

УДК 821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44
К70

Коршунова, Ирина.

К70 Истории медвежонок Тедди / Ирина Коршунова ; иллюстрации Райнхарда Михля ; [перевод с немецкого Татьяны Граблевской]. — Москва : Эксмо, 2022. — 64 с. : ил. — (Мама, почитай!).

ISBN 978-5-04-109318-1

Медвежонок Тедди живёт в комнате мальчика. Он — не простая игрушка. Вместе они просыпаются, играют в мяч, пускают бумажные кораблики в ручье и пьют какао. Но однажды у мальчика появляется новый мишка Бельш. И Тедди совсем не готов подружиться с ним...

Книга научит детей дошкольного возраста дружить и подойдёт для совместного чтения. А дополнят историю красочные иллюстрации, выполненные в классической манере.

УДК 821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44

Das grosse Buch vom Wuschelbär by Irina Korschunow
With illustrations by Reinhard Michl

© 2015 dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG,
Munich/Germany

ISBN 978-5-04-109318-1

© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2022

Плюшевый мишка





Лохматый бурый медвежонок по имени Тедди уже давно жил в детской малыша. По утрам они вместе вставали, а по вечерам вместе ложились спать.

У мишки было двое штанишек: красные и зелёные, прямо как у малыша. А ещё такая же, как у малыша, цветная кружка и собственная подушка с множеством звёзд.

С сотней звёзд, как однажды сказал малыш. Или даже с тысячей.

Но Тедди не любил считать.

День был длинный, и теперь он устал. Лёжа на своей звёздной подушке, он сказал малышу:

— Спокойной ночи.

— Спокойной ночи, Тедди, — ответил малыш.

— Я люблю тебя, — добавил лохматый мишка.

— И я тебя, — ответил малыш.

Они заснули вместе и видели чудесные сны.

На следующее утро погода была плохая, в оконные стёкла барабанил дождь.

— Вставай, лохматый мишка, — позвал малыш, когда проснулся. — У нас много дел.

Вместе друзья натянули штанишки, выпили какао из цветных кружек и позавтракали бутербродами с мёдом. Пришла пора приниматься за работу. Они построили вертолёт и полетели в Африку, чтобы поймать льва. А ещё им, конечно, понадо-



билось смастерить клетку для льва и приготовить ему еду.

Притомившись, друзья легли на ковёр и начали выдумывать истории про людей и медведей. Тем временем дождь закончился и выглянуло солнце.

Теперь, когда погода наладилась, можно было отправиться к ручью перед домом и запустить в плавание бумажные кораблики. Прозрачная вода блестела на солнце. Ручей бежал через камни, легко увлекая кораблики за собой.

— Куда они плывут? — спросил лохматый мишка.

— В большой мир, — ответил малыш.

— А где находится большой мир? — не терпелось узнать Тедди.

— За лужайкой и за лесом, — ответил малыш. — Очень далеко.

— Я хочу всегда быть с тобой, — подумав, сказал лохматый мишка.

— Когда я пойду в школу, я не смогу взять тебя с собой, — грустно ответил малыш. — Но когда я вырасту, мы построим корабль и поплывём вместе в большой мир, — пообещал он и ушёл в дом за мячиком.

Тедди остался сидеть у ручья. Он смотрел на воду и выдумывал новую историю. Бурый медвежонок даже придумал для неё название: Малыш и лохматый мишка в большом мире.

Вдруг он заметил, как что-то плывёт по ручью. «Корабль», — радостно подумал Тедди.

Но это что-то не было похоже на корабль, оно было белое, с глазами и ушами. Да это же маленький белый медвежонок!





— Помогите! — кричал белый мишка. — Пожалуйста, помогите!

Тедди посмотрел по сторонам. Он нашёл палку, лёг на живот и опустил палку в воду. Белый мишка крепко ухватился за неё. С трудом он выбрался на берег и пополз вверх по склону.

— Что с тобой случилось? — спросил Тедди, когда опасность миновала.

— Меня унесла вода, — пропыхтел белый медвежонок. — Без тебя я бы утонул.

Его мех намок и сильно растрепался, белый мишка дрожал от холода. Тедди очень хотел ему помочь.

— Я тоже однажды упал в воду, — сказал он. — Но малыш вытащил меня, высушил и налил мне горячего какао. Где же тот ребёнок, который тебя потерял?

Белый мишка грустно посмотрел на него.

— Тот ребёнок меня выбросил.

— Как же так? — удивился лохматый мишка. — Разве так бывает? — Затем он сказал: — Пожалуй, ты сможешь остаться у нас. Подожди, я позову малыша.

